

PID:

02127000

CID:

C.1993.641

Certificato di approvazione

Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto".

per i seguenti prodotti

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie ADVANCE 2)**

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification".

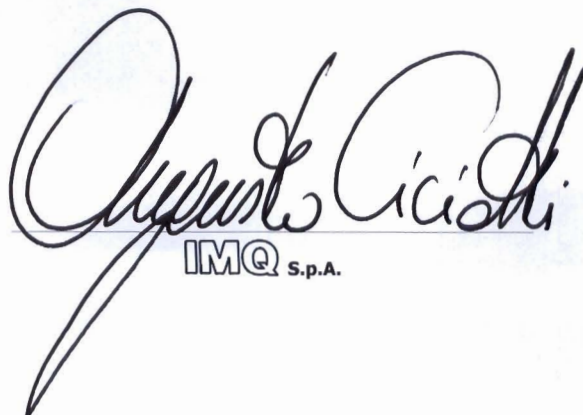
for the following products

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series ADVANCE 2)*

Emesso il / Issued on **2013-09-30**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

A large, stylized handwritten signature in black ink, reading 'Augusto Cicischi'. Below the signature is the IMQ S.p.A. logo.

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2013-09-30
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco **Switched socket-outlets with/without interlock**

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI13A0137663-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	ADVANCE 2
<i>Designazione / Type designation</i>	2P+T foglio 2-I / 2P+E S.S. 2-I
<i>Dispositivo di blocco / Interlocking device</i>	meccanico con interruttore con o senza portafusibile / mechanical with switch with or without fuse-holder
<i>Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device</i>	adatto al sezionamento / suitable for isolation
<i>Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)</i>	500 V
<i>Corrente nominale / Rated current</i>	16 A
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP44
<i>Sistema di montaggio / Mounting system</i>	da parete / surface mounting
<i>Materiale della custodia / Material of the cover</i>	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N007PH

<i>Marca / Trade mark</i>	SCAME
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	560.1670
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	560.1670 (*)
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	100-130 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	4h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.N007PI

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **560.1683**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **560.1683 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PJ

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **560.1678**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **560.1678 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PK

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **560.16836**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **560.16836 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480-500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PL

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **560.16833**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **560.16833 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **12h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PR

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **560.16832**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **560.16832 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **2h**
Frequenza / Frequency **>300-500 Hz**

AR.N007PM

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **562.1670**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **562.1670 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PN

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **562.1683**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **562.1683 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PO

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **562.1678**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **562.1678 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PP

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **562.16836**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **562.16836 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480-500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PQ

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **562.16833**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **562.16833 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **trasformatore di isolamento / isolating transformer**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **12h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.N007PS

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **562.16832**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **562.16832 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **2h**
Frequenza / Frequency **>300-500 Hz**

Ulteriori informazioni | Additional Information

(*) senza portafusibile
(**) con portafusibile

(*) without fuse-holder
(**) with fuse-holder

Componenti | Component List

Serie/Series ADVANCE 2

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	2	Scame	590.YA...	2P 20 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Switch-disconnector-fuse	2	Scame	590.YF...	2P 20 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Earthing terminal	1	Scame	815.1363	10 mm ² T140	-	IMQ
Internal wiring	1	Scame		2,5 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR
Internal wiring	1	Icel		2,5 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR
Switch (auxiliary contact)	1	Glovenzana	PL004001	N.C.	-	IMQ
Switch (auxiliary contact)	1	Glovenzana	PL004002	N.O.	-	IMQ

Emesso il / Issued on **2013-09-30** Data di aggiornamento / Updated on Sostituisce / Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N000T4

BTN.021200.DD23

Importo modelli ENEC - 0212 - Prese a spina industriali | ENEC models - 0212 - Plugs and socket-outlets
for industrial purposes

1


IMQ S.p.A.

COPY - COPIA LAVORO